

Zarządzenie Nr 1611/2014
Burmistrza Miasta Radzionków

z dnia 30 kwietnia 2014 r.

w sprawie przyjęcia sprawozdania finansowego miasta Radzionków za 2013 rok.

Działając na podstawie art. 30 ust.1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (j.t. Dz. U. z 2013 r., poz. 594 z późn. zm.) art. 270 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (j.t. Dz. U. z 2013 r., poz. 885 z późn. zm.)

**Burmistrz Miasta Radzionków zarządza,
co następuje:**

- § 1. 1. Przyjmuje się sprawozdanie finansowe miasta Radzionków za 2013 r. składające się z:
- 1) bilansu z wykonania budżetu miasta Radzionków,
 - 2) łącznego bilansu obejmującego dane wynikające z bilansów samorządowych jednostek budżetowych i samorządowego zakładu budżetowego,
 - 3) łącznego rachunku zysków i strat obejmującego dane wynikające z rachunków zysków i strat samorządowych jednostek budżetowych i samorządowego zakładu budżetowego,
 - 4) łącznego zestawienia zmian w funduszu obejmującego dane wynikające z zestawień zmian w funduszu samorządowych jednostek budżetowych i samorządowego zakładu budżetowego.
2. Sprawozdanie, o którym mowa w ust.1, stanowi załącznik do niniejszego zarządzenia.

§ 2. Sprawozdanie finansowe miasta Radzionków za 2013 r. przedstawia się Radzie Miasta Radzionków oraz Regionalnej Izbie Obrachunkowej w Katowicach.

§ 3. Wykonanie zarządzenia powierza się Skarbnikowi Miasta Radzionków i Sekretarzowi Miasta Radzionków.

§ 4. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

BURMISTRZ


Gabriel Polny

SEKRETARZ MIASTA

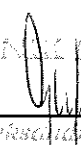
Anna Grybos

Załącznik
do Zarządzenia Nr 1611/2014
Burmistrza Miasta Radzionków
z dnia 30.04.2014r.

Sprawozdanie finansowe miasta Radzionków za 2013 r.

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Radzionków ul. Męczenników Oświęcimia 42 41-922 RADZIONKÓW	<p style="text-align: center;">BILANS z wykonania budżetu państwa, jednostki samorządu terytorialnego</p> <p style="text-align: center;">Gmina RADZIONKÓW</p> <p style="text-align: center;">sporządzony na dzień 31-12-2013 r.</p>	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Katowicach
Numer identyfikacyjny REGON 276258807		Wysłać bez pisma przewodniego 230D8DCA50A3DE20 

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
I Środki pieniężne	2 526 669,20	3 933 927,71	I Zobowiązania	16 270 489,50	18 410 556,74
I.1 Środki pieniężne	2 526 669,20	3 933 927,71	I.1 Zobowiązania finansowe	15 381 252,67	17 950 678,93
I.1.1 Środki pieniężne budżetu	2 526 669,20	3 933 927,71	I.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	3 931 211,82	3 306 181,88
I.1.2 Pozostałe środki pieniężne	0,00	0,00	I.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	11 450 040,85	14 644 497,05
II Należności i rozliczenia	874 806,98	1 228 885,51	I.2 Zobowiązania wobec budżetów	248 825,01	99 276,67
II.1 Należności finansowe	0,00	0,00	I.3 Pozostałe zobowiązania	640 411,82	360 601,14
II.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	0,00	0,00	II Aktywa netto budżetu	-11 382 173,64	-11 901 037,59
II.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	0,00	0,00	II.1 Wynik wykonania budżetu (+,-)	-1 582 414,97	-518 863,95
II.2 Należności od budżetów	296 693,81	357 352,57	II.1.1 Nadwyżka budżetu (+)	0,00	0,00
II.3 Pozostałe należności i rozliczenia	578 113,17	871 532,94	II.1.2 Deficyt budżetu (-)	-1 582 414,97	-518 863,95
III Inne aktywa	2 141 232,51	2 000 650,93	II.1.3 Niewykonane wydatki (-)	0,00	0,00
			II.2 Wynik na operacjach niekasowych (+,-)	0,00	0,00
			II.3 Rezerwa na niewygasające wydatki	0,00	0,00
			II.4 Środki z prywatyzacji	0,00	0,00
			II.5 Skumulowany wynik budżetu (+,-)	-9 799 758,67	-11 382 173,64
			III Inne pasywa	654 392,83	653 945,00



mgr Aleksandra Skarbnik skarbnik

2014-03-25

rok, miesiąc, dzień

BURMISTRZ

dr Andrzej Chojak

zarząd

Suma aktywów	5 542 708,69	7 163 464,15	Suma pasywów	5 542 708,69	7 163 464,15

Informacje uzupełniające:

Symbol	Opis	Wartość
1	Udzielone gwarancje i poręczenia	2 025 835,57
2	Otrzymane gwarancje i poręczenia	0,00
3	Inne informacje istotne dla rzetelności i przejrzystości budżetu	0,00

BEATA




skarbnik

2014-03-25

rok, miesiąc, dzień

BURMISTRZ



zarząd

BeSTia

230D8DCA50A3DE20

Wyjaśnienia do bilansu


SKARONIK
[Signature]
skarbnik

2014-03-25

rok, miesiąc, dzień

BUDYNIERZ
[Signature]
dr Gabriel Fobor

zarząd

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Radzionków ul. Męczenników Oświęcimia 42 41-922 RADZIONKÓW	BILANS jednostki budżetowej i samorządowego zakładu budżetowego sporządzony na dzień 31-12-2013 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Katowicach
Numer identyfikacyjny REGON 276258807		Wysłać bez pisma przewodniego 01795CB92F044ADD 

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A Aktywa trwałe	127 913 221,26	137 855 267,74	A Fundusz	118 806 337,32	131 569 192,81
A.I Wartości niematerialne i prawne	6 799,49	536,77	A.I Fundusz jednostki	109 584 707,80	118 524 893,62
A.II Rzeczowe aktywa trwałe	117 360 668,15	127 382 429,45	A.II Wynik finansowy netto (+,-)	9 221 629,52	13 044 299,19
A.II.1 Środki trwałe	116 129 506,07	119 011 547,65	A.II.1 Zysk netto (+)	30 435 483,82	34 823 566,34
A.II.1.1 Grunty	31 356 137,62	33 578 003,32	A.II.2 Strata netto (-)	-21 213 854,30	-21 779 267,15
A.II.1.2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	83 964 476,77	84 778 973,30	A.III Nadwyżka środków obrotowych (-)	0,00	0,00
A.II.1.3 Urządzenia techniczne i maszyny	652 535,74	536 035,00	A.IV Odpisy z wyniku finansowego (-)	0,00	0,00
A.II.1.4 Środki transportu	39 225,65	29 404,53	A.V Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00
A.II.1.5 Inne środki trwałe	117 130,29	89 131,50	B Państwowe fundusze celowe	0,00	0,00
A.II.2 Środki trwałe w budowie (inwestycje)	1 231 162,08	8 370 881,80	C Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	13 707 038,63	11 724 103,06
A.II.3 Zaliczka na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	C.I Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
A.III Należności długoterminowe	259 553,62	186 101,52	C.II Zobowiązania krótkoterminowe	13 294 245,55	11 691 103,06
A.IV Długoterminowe aktywa finansowe	10 286 200,00	10 286 200,00	C.II.1 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	9 555 236,56	8 342 493,87
A.IV.1 Akcje i udziały	10 286 200,00	10 286 200,00	C.II.2 Zobowiązania wobec budżetów	1 303 815,38	360 252,94
A.IV.2 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00	C.II.3 Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	841 170,90	894 759,14
A.IV.3 Inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	C.II.4 Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	1 000 127,58	1 065 091,68
A.V Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00	C.II.5 Pozostałe zobowiązania	45 294,64	72 006,54
B Aktywa obrotowe	5 221 650,03	6 006 631,92	C.II.6 Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	548 600,49	418 449,49

SKARBNIK MIASTA

(główny księgowy)

2014-04-29

(rok, miesiąc, dzień)

BURMISTRZ

(kierownik jednostki)

dr Gabriel Zabor

BeSTia

01795CB92F044ADD Korekta nr 1

B.I Zapasy	5 326,14	4 286,47	C.II.7 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	538 049,40
B.I.1 Materiały	5 326,14	4 286,47	C.III Rezerwy na zobowiązania	412 793,08	33 000,00
B.I.2 Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	D Fundusze specjalne	319 142,77	304 252,89
B.I.3 Produkty gotowe	0,00	0,00	D.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	308 235,48	294 189,78
B.I.4 Towary	0,00	0,00	D.2 Inne fundusze	10 907,29	10 063,11
B.II Należności krótkoterminowe	4 117 920,66	4 828 636,66	E Rozliczenia międzyokresowe	302 352,57	264 350,90
B.II.1 Należności z tytułu dostaw i usług	1 303 284,35	1 510 769,17	E.1 Rozliczenia międzyokresowe przychodów	302 352,57	264 350,90
B.II.2 Należności od budżetów	85 225,36	291 554,20	E.II Inne rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
B.II.3 Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	17 326,03	0,00			
B.II.4 Pozostałe należności	2 712 084,92	3 026 313,29			
B.II.5 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00			
B.III Krótkoterminowe aktywa finansowe	1 091 292,20	1 166 952,27			
B.III.1 Środki pieniężne w kasie	1 649,69	1 110,03			
B.III.2 Środki pieniężne na rachunkach bankowych	1 089 642,51	1 165 842,24			
B.III.3 Środki pieniężne państwowego funduszu celowego	0,00	0,00			
B.III.4 Inne środki pieniężne	0,00	0,00			
B.III.5 Akcje lub udziały	0,00	0,00			
B.III.6 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00			
B.III.7 Inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00			
B.IV Rozliczenia międzyokresowe	7 111,03	6 756,52			
Suma aktywów	133 134 871,29	143 861 899,66	Suma pasywów	133 134 871,29	143 861 899,66

A. Objaśnienie - wykazane w bilansie wartości aktywów trwałych i obrotowych są pomniejszone odpowiednio o umorzenie i odpisy aktualizujące.

B. Informacje uzupełniające istotne dla rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej i majątkowej:

SKARBU MIASTA

2014-04-29

BURMISTRZ

dr Gabriel Tobor

(główny księgowy)

(rok, miesiąc, dzień)

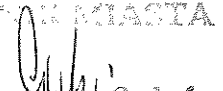
(kierownik jednostki)

BeSTia

01795CB92F044ADD Korekta nr 1

Symbol	Opis	Wartość
1	Umorzenie wartości niematerialnych i prawnych	830 564,19
2	Umorzenie środków trwałych	38 300 189,33
3	Umorzenie pozostałych środków trwałych	2 483 901,57
4	Odpisy aktualizujące środki trwałe	0,00
5	Odpisy aktualizujące środki trwałe w budowie	0,00
6	Odpisy aktualizujące wartości niematerialne i prawne	0,00
7	Odpisy aktualizujące należności	2 993 775,04
8	Umorzenie zbiorów bibliotecznych	143 796,71
9	Świadczenia pracownicze zabezpieczone w WPF w roku 2014	19 641 871,00

SKARBNIK MIASTA


(główny księgowy)

BeSTia

2014-04-29

(rok, miesiąc, dzień)

01795CB92F044ADD Korekta nr 1

BURMISTRZ


dr Grzegorz Toboń

(kierownik jednostki)

SKARBNICZKA

(główny księgowy)

BeSTia

2014-04-29


(rok, miesiąc, dzień)

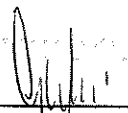
01795CB92F044ADD Korekta nr 1

BURMISTRZ

dr Gabriel Tobor

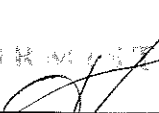
(kierownik jednostki)

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Radzionków ul. Męczenników Oświęcimia 42 41-922 RADZIONKÓW		Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy) sporządzony na na dzień 31-12-2013 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Katowicach	
Numer identyfikacyjny REGON 276258807			Wysłać bez pisma przewodniego E7887E5E4A4CFD8E 	
			Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
A.	Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej		51 444 880,36	53 226 160,38
A.I.	Przychody netto ze sprzedaży produktów		8 277 473,44	8 369 215,74
A.II.	Zmiana stanu produktów (zwiększenia - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)		0,00	0,00
A.III.	Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki		0,00	17 055,28
A.IV.	Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów		0,00	0,00
A.V.	Dotacje na finansowanie działalności podstawowej		15 957,92	16 260,16
A.VI.	Przychody z tytułu dochodów budżetowych		43 151 449,00	44 823 629,20
B.	Koszty działalności operacyjnej		43 486 641,78	44 254 433,25
B.I.	Amortyzacja		3 475 050,86	3 944 425,24
B.II.	Zużycie materiałów i energii		5 034 169,27	4 934 946,69
B.III.	Usługi obce		6 727 370,87	6 494 252,43
B.IV.	Podatki i opłaty		77 593,83	108 904,29
B.V.	Wynagrodzenia		18 097 730,06	18 590 995,25
B.VI.	Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników		4 296 954,40	4 395 134,79
B.VII.	Pozostałe koszty rodzajowe		986 917,46	696 441,66
B.VIII.	Wartość sprzedanych towarów i materiałów		0,00	0,00
B.IX.	Inne świadczenia finansowane z budżetu		3 469 311,13	3 696 409,84
B.X.	Pozostałe obciążenia		1 321 543,90	1 392 923,06
C.	Zysk (strata) z działalności podstawowej (A - B)		7 958 238,58	8 971 727,13
D.	Pozostałe przychody operacyjne		3 587 751,06	5 597 280,53
D.I.	Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych		2 295 797,30	4 312 040,00
D.II.	Dotacje		0,00	0,00
D.III.	Inne przychody operacyjne		1 291 953,76	1 285 240,53
E.	Pozostałe koszty operacyjne		1 923 521,28	1 371 468,83


główny księgowy

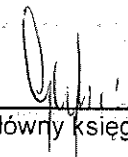
BeSTia

2014-04-28
rok, miesiąc, dzień
E7887E5E4A4CFD8E


kierownik jednostki

E.I.	Koszty inwestycji finansowanych ze środków własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku	811 967,97	891 027,48
E.II.	Pozostałe koszty operacyjne	1 111 553,31	480 441,35
F.	Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E)	9 622 468,36	13 197 538,83
G.	Przychody finansowe	947 624,47	957 637,88
G.I.	Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00
G.II.	Odsetki	819 832,89	829 828,69
G.III.	Inne	127 791,58	127 809,19
H.	Koszty finansowe	1 168 348,31	921 653,52
H.I.	Odsetki	1 165 667,58	723 641,72
H.II.	Inne	2 680,73	198 011,80
I.	Zysk (strata) z działalności gospodarczej (F + G - H)	9 401 744,52	13 233 523,19
J.	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (J.I. - J.II.)	0,00	0,00
J.I.	Zyski nadzwyczajne	0,00	0,00
J.II.	Straty nadzwyczajne	0,00	0,00
K.	Zysk (strata) brutto (I +- J)	9 401 744,52	13 233 523,19
L.	Podatek dochodowy	180 115,00	189 224,00
M.	Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty) oraz nadwyżki środków obrotowych	0,00	0,00
N.	Zysk (strata) netto (K - L - M)	9 221 629,52	13 044 299,19

Informacje uzupełniające istotne dla oceny rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej :

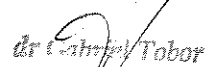


 główny księgowy

BeSTia

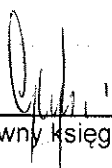
2014-04-28

 rok, miesiąc, dzień
 E7887E5E4A4CFD8E

BURMISTRZ


 kierownik jednostki

SIGMA



mgr główny księgowy

BeSTia

2014-04-28

rok, miesiąc, dzień


E7887E5E4A4CFD8E

BURMISTRZ



dr Gabriel Tabor

kierownik jednostki

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Radzionków ul. Męczenników Oświęcimia 42 41-922 RADZIONKÓW	Zestawienie zmian w funduszu jednostki sporządzone na na dzień 31-12-2013 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Katowicach	
Numer identyfikacyjny REGON 276258807		Wysłać bez pisma przewodniego 12EFF6531BE5ED05 	
		Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
I. Fundusz jednostki na początku okresu (BO)	88 703 192,85	109 584 707,80	
I.1. Zwiększenie funduszu (z tytułu)	109 942 867,34	106 314 908,93	
I.1.1. Zysk bilansowy za rok ubiegły	35 681 535,16	30 435 483,82	
I.1.2. Zrealizowane wydatki budżetowe	48 115 457,85	50 098 270,34	
I.1.3. Zrealizowane płatności ze środków europejskich	0,00	0,00	
I.1.4. Środki na inwestycje	12 487 149,77	13 678 716,62	
I.1.5. Aktualizacja wyceny środków trwałych	0,00	0,00	
I.1.6. Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i środki trwałe w budowie oraz wartości niematerialne i prawne	11 663 065,92	1 951 830,63	
I.1.7. Aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00	
I.1.8. Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00	
I.1.9. Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący	0,00	0,00	
I.1.10. Inne zwiększenia	1 995 658,64	10 150 607,52	
I.2. Zmniejszenia funduszu jednostki (z tytułu)	89 061 352,39	97 374 723,11	
I.2.1. Strata za rok ubiegły	21 002 613,85	21 213 854,30	
I.2.2. Zrealizowane dochody budżetowe	46 612 892,98	49 664 003,42	
I.2.3. Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły	0,00	0,00	
I.2.4. Dotacje i środki na inwestycje	13 704 044,58	14 930 018,81	
I.2.5. Aktualizacja wyceny środków trwałych	0,00	0,00	
I.2.6. Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych	6 160 050,89	234 754,88	
I.2.7. Pasywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00	
I.2.8. Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00	
I.2.9. Inne zmniejszenia	1 581 750,09	11 332 091,70	
II. Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)	109 584 707,80	118 524 893,62	
III. Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-)	9 221 629,52	13 044 299,19	

główny księgowy

główny księgowy

2014-04-28

rok, miesiąc, dzień

12EFF6531BE5ED05

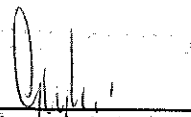
kierownik jednostki

kierownik jednostki

Gabriel Tohor

III.1.	zysk netto (+)	30 435 483,82	34 823 566,34
III.2.	strata netto (-)	-21 213 854,30	-21 779 267,15
IV.	Nadwyżka dochodów jednostek budżetowych, nadwyżka środków obrotowych samorządowych zakładów budżetowych	0,00	0,00
V.	Fundusz (II+,-III-IV)	118 806 337,32	131 569 192,81

Informacje uzupełniające istotne dla oceny rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej :



 główny księgowy

BeSTia

2014-04-28

 rok, miesiąc, dzień

12EFF6531BE5ED05

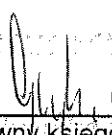
BURMISTRZ

 dr Gabriel Tabor

 kierownik jednostki

Wyjaśnienia do sprawozdania

SKŁADNIK WYKONAWCZY


główny księgowy

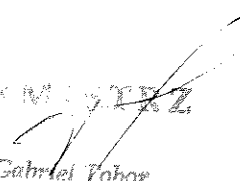
BeSTia

2014-04-28

rok, miesiąc, dzień

12EFF6531BE5ED05

BUM M. ST. Z.


dr Gabriel Tohor

kierownik jednostki